

HERALDO DE CASTELLÓN

Diario decano y el de mayor circulación de la provincia

Fundador, propietario y director: José Castelló y Tárrega

AÑO XLVI
Núm. 13953

OFICINAS
Escultor Viciano, 14

SUSCRIPCION
DCE pesetas al mes

Lunes 13 de Mayo de 1935

IMPRESA
Temprado, Letra E

Teléfono Urbano 63
Apartado de Correos 13

FRANQUEO
CONCERTADO

¿Saben ustedes...

...QUE VAN A "PASAR DE MODA LOS PERIODICOS"?

Dentro de diez años los periódicos estarán fuera de moda en muchos hogares. En lugar de sostener el diario, con una mano mientras se despacha un rápido desayuno con la otra práctica antihigiéfica que los médicos han venido combatiendo desde muchísimo tiempo, el hombre de negocios no tendrá más que alzar los ojos hasta un cuadro incrustado a la pared (especie de pantalla cinematográfica) y verá desfilar ante su mirada todos los sucesos de importancia mundial, acompañados por explicaciones parlantes.

Con estas palabras el señor Samuel G. Hibben, gerente del departamento de ingeniería comercial de la Westinghouse Lam Company, explica algunos de los adelantos que se verificarán en la próxima década con el fin de aumentar la rapidez, la comodidad y reducir el trabajo en las tareas del hogar. Tanto ésta como muchas otras transformaciones que se proyectan realizar, tendrán como base el empleo y la aplicación de la electricidad para perfeccionar determinados trabajos que ahora se efectúan a "mano", podríamos decir, y en forma muy deficiente.

creando la mañana una ligera lluvia que ahuyentó a la gente de los paseos.

Por la tarde se repitieron los chubascos frecuentemente, trayendo a los que se proponían salir, como de costumbre, en la playa y lo que perdió el Grao lo ganaron los Cines y el Principal, que se vieron llenos. Se radió el partido de fútbol Alemania-España y esto entretuvo a la afición castellanense agrupada alrededor de los aparatos de radio. Llamo el templo Arciprestal se oyó con viveza la elocuente palabra del adevor Benavent y como la mayor chaparrada del día fué al anochecer no hubo en la calle de González Chermá la animación de otros domingos.

En la Capilla de las Escuelas Pías, lo mismo que en la pequeña Iglesia del Asilo de los Pobres, se festejó a la Virgen de los Desamparados y mañana y tarde la concurrencia fué grande y muy distinguida.

La noche no ofreció otra cosa que los consabidos espectáculos en el Principal y los Cines, terminando el día más sereno el tiempo y sin incidentes desagradables, todo el mundo celebrando el triunfo de España contra Alemania.

Lanas fantasía
MONCAYO

Almacenes Cazador
Alloza, 109 Colón, 76

A TRAVES DEL MUNDO

EL PACTO FRANCO-SOVIETICO

El "Excelsior" de París resume los puntos principales del convenio franco-soviético como sigue: El convenio está contenido en el cuadro del "Convenio de Ginebra, es decir, de acuerdo con los artículos 10, 11, 16 y 17. Segundo. El convenio no impide en modo alguno la ejecución de cláusulas de Locarno.

LO QUE GANARON LOS TRAFICANTES DE LA GUERRA

Durante una sesión de la Comisión de Investigación sobre misiones del Senado de Washington se han presentado pruebas de los fabricantes de armamentos que ganaron grandes ganancias durante los años de la guerra, desde 1914 a 1918 se elvaron de un 3 por 100 a un 35 por 100.

Cuarto. Todas las divergencias relativas a la significación o enlace y a las estipulaciones de ejecución del convenio serán reguladas por una interpretación común que fijará todos los detalles de las obligaciones particulares.

Quinto. El convenio no va dirigido contra ninguna otra potencia y todo el mundo podrá adherirse a él ulteriormente con tal de que desee colaborar con derechos y deberes iguales, en la realización de un sistema de garantías mutuas para la Europa Oriental en el cuadro de la Sociedad de Naciones.

El primer casino se estableció en Madrid, como imitación del club inglés. Los ingleses fundaron la asociación club, para reunirse seleccionados. Los gastos se pagaban por drama entre todos los socios. En el club se consideraban como continuando la vida de familia. El primer casino de esta clase se llamó Yoquey Club, con las características referidas. En seguida que se publicó la Constitución de 1808 se crearon a miles los casinos en España.

En Castellón no hemos logrado averiguar la fecha de la instalación del primer casino, pero es indudable que su aparición derrumbó antiguas costumbres de vida local, casi patriarcal. En Castellón antes de la Ley de asociaciones y de la Constitución referida, se re-

+

Las Misas que se dirán mañana, martes, en el Altar Mayor de la Iglesia de San Miguel, desde las OCHO a las ONCE, incluso la del mes de María, serán aplicadas al sufragio de las almas de los consertes

Don Manuel Cosín Alicart
Y
Doña Josefa Fabregat Mari

Que fallecieron, respectivamente, el día 24 de Diciembre de 1909 y el día 14 de Mayo de 1925

R. I. P.

Sus hijos, hijos políticos, nietos y demás familia, agradecerán a sus amistades la asistencia a alguna de dichas Misas.

Castellón 13 de Mayo de 1935.

Las colonias escolares

Próximamente iniciarán su exodo las Colonias escolares y el Gobierno, queriendo fomentar esta institución, acaba de anunciar que abre un período de 20 días para que las entidades interesadas puedan solicitar subvenciones del capítulo correspondiente del presupuesto de Instrucción Pública.

Hemos considerado siempre esas Colonias como la institución post-escolar por excelencia y aunque el Ayuntamiento y la Diputación provincial de Castellón la atienden hace años, en la medida de sus recursos, no acaban de ser ni por el número ni por su duración lo que ya podrían ser entre nosotros.

Hay que dar más extensión al número y sobre todo hay que prolongar su duración para que puedan apreciarse mejor los maravillosos resultados de las Colonias, pero ese ideal es superior a la potencia económica de nuestras Corporaciones oficiales y por eso venimos propugnando hace tiempo por el funcionamiento de una Comisión extraoficial, de carácter permanente, que ayude a la Diputación provincial y al Ayuntamiento de Castellón en tal humano

empeño, convencidos de que en ninguna otra actividad social podrían emplearse mejor sus recursos.

Pero pasa el tiempo y siguen siendo las Colonias escolares una atención exclusiva de las citadas entidades, desvirtuando la verdadera finalidad de tal institución, porque sobre ser en número exigido los niños favorecidos, no basta la escasa duración de las Colonias para los saludables efectos que se persiguen.

En otras partes, en Valencia por ejemplo, para no citar otras poblaciones menos conocidas del lector de HERALDO, las Colonias escolares interesan a todos, multiplicándose cada día las entidades particulares que las organizan y asociando a su redentora función a los padres de familia. Se arbitran recursos extraordinarios mediante la celebración de espectáculos, cuestaciones, cuotas fijas, etc., y la ayuda municipal o provincial es un auxilio más. Aquí podría hacerse algo parecido, pero transcurren los años y no se hace nada. No por eso desistiremos de la campaña que nos hemos im-

REFLEJOS...

Los Casinos de recreo

Estudiar la ciudad Casino equivale a estudiar el siglo XIX. Quiénes no tengan un concepto acabado de las asociaciones creadas para solaz y esparcimiento que fué motivo exacto unas veces y agente de su creación otras, será difícil que pueda capacitarse de la evolución o desarrollo de la época moderna con la contemporánea, período interesante por ser el momento histórico en que se despegó un régimen asentado sobre las tradiciones, por otro que se funda sobre el tema de que la libertad determina, la forma de ser gobernados. Casi en el filo de ese momento en un título de abogado, para ejercer en Madrid, consta que jura el abogado no reconocer en absoluto el absurdo principio de que el pueblo es el árbitro de variar las formas de Gobierno establecidas. Dicho juramento se prestó en 1833 en el reinado de Fernando VII. Algunos años después en 5 de Junio de 1808 se publicó la Constitución que garantizó a los españoles el derecho de reunirse y asociarse pacíficamente.

El primer casino se estableció en Madrid, como imitación del club inglés. Los ingleses fundaron la asociación club, para reunirse seleccionados. Los gastos se pagaban por drama entre todos los socios. En el club se consideraban como continuando la vida de familia. El primer casino de esta clase se llamó Yoquey Club, con las características referidas. En seguida que se publicó la Constitución de 1808 se crearon a miles los casinos en España.

En Castellón no hemos logrado averiguar la fecha de la instalación del primer casino, pero es indudable que su aparición derrumbó antiguas costumbres de vida local, casi patriarcal. En Castellón antes de la Ley de asociaciones y de la Constitución referida, se re-

ñores, muy buenas", y todos los socios le recibían, jubilosamente, con agasajo y alegría, que reina en la familia de perenne bienestar. Entre los socios, señores que tienen los mismos intereses que guardar, la misma educación, las mismas costumbres de comer, de dormir, transnochando, de cultura ribetada de extranjerismos, apasionados a los sports caros y al turismo de vértigo, si existe algún rozamiento, lo suavizan todos los demás: la envidia y los rencores son plebeyos, es de gentes no seleccionadas. En las grandes poblaciones de España, se intentó implantar este tipo de casino andaluz de selección pero se quedaron con el propósito. Los casinos de tipo andaluz, de selección se denominaron círculos de Labradores, buscando con ello un nombre común a todos los socios propietarios verdad, gentes que vivían de las rentas de sus territorios, algunos de los cuales llamaban Estados a sus grandes propiedades. También en Valencia se creó con propósito de selección el Casino de la Agricultura, nombre que pudiera enrojar al propietario y al funcionario civil o militar. En estos casinos de gran selección el tomar café, el consumir se consideraba un pequeño accidente; lo principal era pasar el rato entre los selectos.

El casino que más se generalizó fué el casino para tomar café y celebrar fiestas de Carnaval, pasar un rato fuera de la tragedia de la vida, sin grandezas ni siquiera comodidades y en los que aparecen la tertulia, las peñas, que son como quistes dentro de la sociedad, que la desnaturalizan, puesto que es la negación de la selección. En los casinos de tertulia, en ellos empieza a cultivarse la política local y luego la general del país.

Es innegable la influencia que los Casinos tienen en España pero en sentido más negativo que positivo.

A pesar de que en los casinos, se aburga la ciudad, no suelen partir de los mismos las iniciativas.

¿Saben ustedes...

...COMO SE VIVE EN RUSIA?

El periodista norteamericano Knickerbocker, que ha recorrido Rusia, refiere el cambio que ha experimentado la fisonomía de Moscú en estos últimos cuatro años. Hay restaurantes que sirven comida abundante, cosa tan chocante en Moscú como el encontrar una palmera en el desierto polar. Hay "dancings" con música y bailes y champán, y cafés...

Todo esto, como es natural, está vedado a los rusos que no disfruten altos cargos, pues sus precios son prohibitivos para los proletarios.

Pero las guías del "Inturist", muestran estos lugares a los extranjeros como la última conquista de la dictadura del proletariado:

—Ya tenemos café y restaurantes y salas de baile!

Para eso llevan diecisiete años de dictadura roja: diecisiete años de sufrimientos, de hambre, de terror, de luchas feroces... Para eso han pasado por la cárcel y han muerto en las calles.

El mismo cuento de aquel que vivió toda su existencia encerrado en su laboratorio y cuando ya encanecido quiso dar a conocer el descubrimiento fruto de sus años de estudio y trabajo, resultó que había inventado lo que todos conocían: el alambique.

¿Podrán subsistir en pleno siglo XX las sociedades de tipo antiguo creadas solamente para solaz y esparcimiento, como se decía al definir el objeto de su fundación? Tienen los casinos cerca de un siglo de existencia y empiezan a enrancarse. En Madrid, donde apareció, tiene hoy día la competencia del Palace Hotel, residencia de lujo, de comodidad, de exhibición de juventud, de entrada fácil para el que tiene dinero. La juventud empieza a dar la espalda a los casinos de tipo antiguo, nutridos de reumáticos, obesos y calvos.

De todas suertes vivan, se transformen o se hundan, es conveniente que se conozcan su creación, sus vicisitudes, su objeto y en esta población, de alguno de los más importantes, se carece de historia que deba hacerse. Los Reyes de Armas eran los llamados a estudiar el linaje de los apellidos procurando las más exactas fechas de sus hechos, en los que se cimienta la heráldica de las casas señoriales. Ahora los casinos de Castellón tienen al frente de su vida personas cultísimas que podrían actuar de Reyes de Armas procuran-

Curiosidades

Los canguros comen pasto y cada uno de estos animales consume una cantidad equivalente a la que pueden comer seis ovejas.

En Holanda, las señoras dan el brazo derecho a su caballero; pero las casadas dan siempre el lado izquierdo. Esto origina algunas confusiones, sobre todo cuando se trata de bailes o fiestas en las que intervienen extranjeros.

En las escuelas de Bruselas se enseña Historia a los niños por medio de muñecos que representan a hombres y a mujeres célebres en actitudes características.

Henri Colon se ha ganado el título de "mayor comitón de Troyes".

Este nuevo campeón, que pesa 116 kilos, ha demostrado poseer unas extraordinarias condiciones para la digestión, vendiendo en la Feria gastronómica de Aube a sus dos contrincantes, Emile Grapner (57 kilos) y Marcel Labvergnet (117).

Los socorros de los obreros sin trabajo en los Estados Unidos son de mayor importancia de lo que parece a simple vista.

Solamente Nueva York gasta tres millones de dólares, según informe emitido por la Comisión especial investigadora nombrada por el Ayuntamiento neoyorquino.

La Biblioteca de la Sociedad de las Naciones está abonada a 1.700 revistas procedentes de setenta y seis países diferentes.

Se han inventado en Alemania sombrillas hechas de asbesto para proteger a los bomberos contra las llamas.

Un ciudadano de Indiana ha inventado un aeroplano sin alas y sin cola.

do abrir informaciones para reconstituir el pasado de dichas sociedades, para reflejarlas sobre el presente si fuere necesario.

No hemos podido encontrar datos exactos sobre la fundación de los principales Casinos de Castellón ni quienes fueron sus presidentes. Es lamentable ignorar nuestra propia historia.

NOBERTO FERRER.

ANTONIO PONS

El viajero castellanense

La justificación de una capitalidad, ha de estar asentada sobre bases reales. No basta que la organización política del Estado, señale un pueblo como cabeza de una provincia. Para que exista la capitalidad de una manera plena, debe de existir en todos los órdenes de actividades (culturales, económicas, sociales, etc.), una orientación directriz, rectora, de las preocupaciones provinciales.

Así en nuestros viajes por la provincia de Castellón hemos podido percibir un estado de desagrado, y a veces de desafección, a su capital, por entender, que Castellón no se preocupa, cuanto se estima necesario, se preocupe, de los intereses y de las palpaciones emocionales de los pueblos de la provincia.

A ese paso, pronto la capitalidad nuestra quedará tan solo en un hecho político, que la facilidad de comunicaciones, vendrá en demostrar su innecesidad.

Desde las columnas de HERALDO DE CASTELLÓN viene don Norberto Ferrer rompiendo lanzas en pro de una mayor preocupación por las cosas de la provincia y en uno de sus magníficos "Reflejos..." nos hacía recordar a nuestro provinciano Antonio Pons, autor del "Viaje de España", figura después de Ribalta, la más importante de las que nuestra provincia ha dado a la cultura española y una de las más interesantes de la España del siglo XVIII.

Hace aproximadamente diez años se cumplieron doscientos de su

Notas bibliográficas

ART MEDIEVAL

Bernat Serra - Pintor de Tortosa i de Morella - por Angel Sánchez Gozalbo.- M. C. M. XXXV

La pluma acertada del doctor Sánchez Gozalbo, nos hace ver claramente toda una época de arte medioevo con la resurrección de los pintores del Maestrazgo en pasadas centurias.

Fue en el 1930, cuando hizo gemir las prensas con aquel estudio magistral de "Pintors del Maestrat" contribuyendo con ello, de una manera luminosa, a la historia de la pintura valenciana cuatrocentista, a que surgieran espléndidamente ataviadas las figuras notables—olvidadas en parte—, de gran visión artística, llamados Pere Forner, Joan Moreno, Nicolau Piana, la dinastía de los Montoliu, Antoni Segarra, y otros y otros que llenaron de tablas y lienzos, paneles y retablos, nuestros templos y salones en aquellas tierras halagadoras de nuestros guerreros medievos en el Maestrazgo, sobre todo en Morella y S. Mateo, Villafraña y Catí, y otros lugares no menos célebres de aquellas villas y aldeas, cuyo emporio radicaba en la capital del Maestrazgo.

Ahora, en 1935, aparece otra obra, de la misma mano surgida, y con el mismo caudal de notas, sobre continuación de aquellas épocas; obra tan hondamente sentida por aquel llorado maestro Mosen Beti, que tan sabiamente sabe continuar Sánchez Gozalbo.

Bernat Serra, pintor de Tortosa y de Morella, ocupa preferentemente su atención. El arte comarcal de estos pintores, se deja sentir suavemente tras las influencias de Cataluña, ora forjando obras de difícil ejecución en sus tablas y retablos, ora estudiando los procedimientos de técnica de las escuelas románicas, para acabar con un perfeccionamiento artístico, tras las creaciones de un estilo peculiar, hasta dar cima, con las maneras de una escuela gótica, en la ornamentación de sus obras; ¿presagios de barroquismo? Quizá sí; es verdad que viven una vida de renacimiento, tras las divergencias de forma, que viven tras las orientaciones de regiones llenas de luz y de arte en sus magníficas producciones; pero, es innegable que orientan su escuela en estas comarcas del Maestrazgo, dejando huella en un arte, que después había de ser—tras el pasar del tiempo—digno de estudio, por los más ilustres maestros de la crítica de arte. Por eso se ha dicho,

que "Morella y Tortosa fueron dos centros comarcales productores de retablos, y en sus obradores, se perpetuaron las tradiciones familiares como las de Per i Francesch Lembrí i Bernat i Jaime Serra". El intercambio entre estos centros productores medioevales, era frecuente. Los pintores de las tres comarcas—Maestrazgo—Morella—Tortosa—trabajan para las iglesias de los tres centros y es de suponer que los nobles y mercaderes, acudirían a los obradores (hoy talleres) para adornar salas... y contratar después al más diestro y afamado pincel.

En esta obra se hace la historia de Bernat Serra y su familia, a la vista de documentos, de primera mano que no ha lugar a duda. El estudio más completo, es para mí, el de Bernat Serra i els pintors de Tortosa y de Morella. (cap. V.) basándose aparte de los documentos de época, en las obras de Mosen Beti, J. Matamoros, E. Tormo, Mosen Gudíol, verdaderos maestros de arte, que hacen más portentosa la eficacia positiva de estar Serra, en su actuación Tortosina, haciendo patente nuestra afirmación anterior sobre la influencia que ejercieron estos pintores trecentistas, en su labor no menos, inquieta, algún tanto altruísta, como indican las épocas—cartas de pago, recibos—hallados en los archivos de Notarías de nuestros acerbos parroquiales o municipales.

Floración espléndida que abarca desde el doscientos hasta la XVª centuria, con aportaciones del más puro valor, no puede por menos de llamarnos poderosamente la atención. Hacen falta estas investigaciones por los campos de nuestra historia, y el doctor Sánchez Gozalbo, da pruebas de ser un verdadero buccador en ese marasmo intrincado medieval, saliendo airoso de la difícil empresa.

La obra consta de 112 págs. con 26 magníficas láminas, reproducciones artísticas de las obras de estos pintores halladas en "La Pobla de Ballestar, Archivo de Cincinorres, etc., etc. Mis plácemes al amigo doctor Sánchez Gozalbo y al notable tipógrafo, Armengot, en cuyos talleres se ha editado la obra con todo lujo de detalles.

F. ESCOIN.

Sociedades obreras. — Albañiles: Don Vicente Mercé y don Jaime Torrella. Por la de pones: don Vicente Gómez y don Ramón Villar.

Ahora faltan designar los representantes de otras sociedades del Centro Obrero y el próximo miércoles por la noche se reunirán todos los señores designados y probablemente el jueves se visitará a las autoridades recabando su apoyo para la consecución de mejoras tan importantísimas, en la que se obtendrán dos fines: Urbanización de un amplio sector de la ciudad y fin de la crisis obrera.

El presidente de la Asamblea de que damos cuenta nos interesa que designemos un redactor de este periódico para que forme parte de la Comisión ejecutiva y con mucho gusto queda hecha la designación con el más vivo deseo por el éxito que se persigue y celebrando que la iniciativa particular vaya despertando.

Guantes, Medias y Calcetines Almacenes Cazador Alloza, 109 Colón, 76

ECOS DE CINCTORRES INSTRUIR DELEITANDO.

En los días 2, 3 y 4 del actual, se ha representado, en esta simpática localidad, con gran regocijo de sus habitantes, y con extraordinario éxito, por los niños y niñas de Cincinorres, una hermosísima comedia en dos actos titulada "Hijos y extraños o el verdadero cariño", cuya representación ha organizado y dirigido su propio autor, el distinguido maestro de Cincinorres, don Emilio Sáenz Menéndez-Valdés, a quien sinceramente felicitamos al observar sus apropiadas dotes para la escena y un tacto y habilidad, no vulgares, en la dirección de los pequeños actores, que hicieron las delicias del numeroso y selecto auditorio.

Deseamos muy de veras que la labor emprendida por el señor Sáenz Menéndez-Valdés, le colme de satisfacciones y sirva al mismo tiempo para acrecentar más, si ello es posible, las simpatías de que merecidamente goza en Cincinorres.

Medias seda las mejores y más económicas Almacenes Cazador Alloza, 109 Colón, 76

DE ENSEÑANZA

Instituto Elemental de 2.ª Enseñanza de Benicarló

El plazo para verificar la Matricula de ingreso en este Instituto de Segunda Enseñanza, empezará el día 15 y finalizará el 30 del corriente mes.

La matricula se verificará en la Secretaría de este Centro, durante las horas de oficina.

Los requisitos que se precisan para poderse matricular según las disposiciones vigentes son:

- a) Partida de nacimiento. (Legalizada en el caso de ser nacido el alumno fuera de la provincia).
b) Certificado médico.
c) Papel de pagos al Estado, 5 p. setas.
d) Dos sellos móviles de 0'25 pesetas.
e) En metálico, 2'50.
f) Instancia hecha por el alumno, con póliga de 1'50.

Benicarló 10 de Mayo de 1935. El Secretario, JOSE VIDAL.

Comuniones hermoso y extenso surtido Almacenes Cazador Alloza, 109 Colón, 76

Vendo casa

4 viviendas por ausentarme de Castellón. Razón: Bartolomé Reus núm. 47.

GENTE DEL HANPA

PISTOLEROS

Las partidas de pistoleros no son cosa nueva. Hace siglos ya existían. Los reclutan de entre la gente maleante. Hampones que ya fueron flagelados por Cervantes con su pluma maravillosa, y por Benavente, al trazar en el drama "La Malquerida" esa figura clásica del "Rubio", que mata a sangre fría por cobrar unos dineros. Porque el pistolero no es más que un asesino a "suelto". Lo tiene como un oficio y lo ejercen con suma naturalidad y hasta con escalofriante entusiasmo.

¿Quién no recuerda esas temporadas fatales en las que los pistoleros sembraron el terror con sus atentados. La muerte y el espanto presiden los hechos de semejantes sujetos. Esos "asesinos a sueldo" estudian su plan homicida con un cinismo que espanta. Sus crímenes son premeditados y los cometen a traición. El pistolero no nace del proletariado como algunos creen. El "pistolero" no es obrero ni lo fue nunca. Es un ser degenerado que criado en el hanpa, su única escuela fue la cárcel. De esta naturaleza se aprovechan los que a fuerza bruta quieren imponer su voluntad, que es la única forma de hacer triunfar la sin razón de la razón. Con la amenaza y el terror muchos quieren conseguir lo que a buenas y dentro de la ley les sería imposible. Por eso buscan en el "registro" de los hampones a los que se dedican a este "oficio": los contratan, les dan instrucciones y a "trabajar". Las "stars" son las herramientas que usan y que, por cierto, manejan con una habilidad "admirable"...

Osuna Pineda, en su libro "Gente de mal vivir", nos recuerda un crimen que acaeció en Madrid, allá por el año 1886, en el que se retrata fielmente a esos desalmados que por unas viles pesetas se tintan las manos de sangre humana. He aquí el relato: Una mujer casada, entrada en años, aborrecía a su marido y sostenía relaciones amorosas con otro hombre. Decidida a todo, confesó a su querido el pro-

pósito de matar a su esposo. El amante protestó. Ella lo llenó de improperios, llamándole ¡¡¡cobarde!! Por fin convenció a aquel estúpido, que reclamó para cometer el crimen la ayuda de otro hombre.

—¿Tienes miedo?—le dijo ella con ironía.

—No tengo miedo, pero para hacer la cosa bien y con seguridad conviene que me ayude otro hombre.

—¿No te sirve mi ayuda?

—Me sirve mucho, pero... yo necesito que me ayude otro hombre—replicó con firmeza.

—¡Pues, lo buscaremos!

Y buscaron un "asesino a sueldo". Uno de los que ahora en nuestros tiempos de progreso y civilización se llaman "pistoleros". Y lo encontraron bien pronto, ¿cómo no?, por veinte pesetas. ¿Qué concepto tendrán estos sujetos de los sentimientos de humanidad que todo ser racional ha de tener?...

Convenidos los tres, organizó aquella mujer una merienda en las Ventas, a la que asistió el marido. El día lo pasaron bien. Ya anochecido, salieron para la Guindalera, campo a través. Al llegar cerca de una alcañarilla mataron al infeliz esposo mientras su esposa huía como alma que lleva el diablo. Aquellos dos asesinos luego de quitarle la vida a su víctima aún cometieron otro bárbaro y brutal hecho: hacerle una repugnante amputación. Aquella alcañarilla en la que se cometió el crimen aún es conocida por la del "capao"...

Así, ese nesa sangre fría, con ese cinismo que espanta a todo ser civilizado, los "asesinos a sueldo", vulgo "pistoleros", cometen los atentados a mano armada. No podemos negar que esos seres, con figura de hombres, son un peligro para la sociedad y es un deber del Gobierno el procurar que desaparezcian.

EMILIO JUAN FAVIERES.

En el próximo: "Carteristas".

CASTELLON AL DIA ECOS DE SOCIEDAD

Hoy ha hecho un día espléndido y esta circunstancia ha favorecido el mercado extraordinario del día.

—El encargado del reloj de la torre nos participa que por estar arreglándose ha tenido que parar la marcha de éste y que por dicho motivo la hora oficial será la que marque el reloj del Banco de Castellón.

FORD NUEVO BASTIDOR 1935. NUEVAS LINEAS 1935. C. Asensí, (junto al Capitol).

—Aprovechando la gran rebaja de este año en los trenes, ha salido ayer y hoy mucha gente a Madrid para estar allí el día de la típica Romería a San Isidro. También hubo ayer gran desfile a Barcelona para ver la Exposición del Automóvil que se habrá cerrado hoy.

—Por conducto del activo representante de la famosa casa de automóviles Ford nuestro querido amigo don Francisco Balaguer, hemos recibido la preciosa revista "Ford" correspondiente al pasado mes de Abril.

El gran esmero con que está editada la revista; la serie de valiosas firmas que la avalan y las curiosas fotografías que la ilustran, hacen de la revista "Ford" una magazine de primer orden que el público inteligente devora con avidez.

Es un alarde editorial de primer orden y como siempre la mencionada revista la recibimos con todos los honores de excepción.

FORD SISTEMA DE VENTILACION EN EL CARTER. (evita la dilución del aceite y reduce la necesidad de los cambios periódicos). C. Asensí, 17 Castellón.

EL GOBERNADOR DE TERUEL Leemos que se encuentra en Madrid, el gobernador civil de Teruel nuestro distinguido y querido amigo don Manuel Peláez.

PARTICIPACION DE ENLACE El joven médico don José Penichet Uberos y su bellísima prometida Valentina García Ariño, han tenido la atención, que les agradecemos, de participarnos su matrimonio que se verificará en el próximo mes de Junio. Los distinguidos padres del novio, el médico de la Beneficencia municipal don Ramón Penichet Delgado y doña María Uberos de Alcedo, así como los de la novia don Juan García Piquer y doña Paquita Ariño Pimpollo participan también el próximo enlace de sus respectivos hijos, correspondiendo por nuestra parte asociándonos a su satisfacción y deseando a los novios todo género de bienandanzas.

EL DOCTOR TUIXANS La culta Sociedad Arqueológica Tarraconense, ha nombrado socio correspondiente en Villarreal, a nuestro distinguido amigo, el infatiga-

ble y laureado escritor doctor don Joaquín Tuixans, que es también miembro del Patronato del Museo provincial de Castellón, en méritos a sus constantes trabajos de prehistoria.

Justísima la designación felicitamos a la Sociedad Arqueológica de Taragona y enviamos nuestra enhorabuena al culto médico de Villarreal.

LAS BODAS DE AYER

En el altar de Nuestra Patrona la Virgen de Lidón de Santa María, se bendijeron ayer los amores de la bella señorita Josefina Lara Bagán y el rico propietario de Artana, don Pascual Villalba Villar. La novia vestía precioso traje negro que realzaba aún más su belleza.

Bendijo la unión el coadjutor don Alfredo Sanchis, actuando de padrinos don Juan Martí y doña Lola Lara Bagán, hermana de la desposada.

Terminada la ceremonia religiosa se trasladaron los novios al Campo Santo para depositar sobre la tumba del padre de la novia un precioso ramo de flores. Luego se dirigieron con la comitiva nupcial al Hotel Fabra donde se sirvió el siguiente menú:

- Chocolate Menier con bizcochos tostados.
Tartada rusa con penachos a la imperial.
Repostería Brissi-René.
Galantina de pollo a l'aspik.
Jamón en dulce al huevo hilado.
Bouquets de Chantilly a la fresa.
Peirones de turrón a la española.
Licores: Chartreux y Marie Brizard.
Vinos: Jerez Osborne y Champagne Codorniu extra.
Habanos.

Los novios marcharon a Valencia y desde allí saldrán para otras capitales de España y del extranjero donde pasarán los primeros días de su nuevo estado.

Desearnos una eterna luna de miel, asociándonos a la alegría de las familias respectivas a las cuales felicitamos.

En el mismo Altar de la Arceprelatal contraerán ayer matrimonio el simpático Paquito Miró y Tónica Sales, quienes fueron apadrinados por don Juan Miró, hermano del novio y por Conchita Hernández, prima de la novia.

Los nuevos esposos, que vestían traje de viaje, después de la ceremonia marcharon a Madrid, Sevilla, Córdoba, Zaragoza, Barcelona y otras capitales.

A las familias de los nuevos esposos e invitados al acto nupcial se les sirvió un espléndido "lunch" con arreglo al siguiente Menú:
Chocolate Menier.
Jamón de York.
Eisquit Glasse.
Tortada Sulza.
Repostería.
Pastelería.
Bombones.
Vinos: Jerez González Blas, Diamante franco-español.
Champagne: Codorniu y otros Habanos.

Desearnos toda suerte de bienandanzas a los nuevos esposos, participando de la satisfacción de las apreciables familias de Miró y Sales.

A VALENCIA Después de pasar aquí unos días ha regresado hoy a Valencia, la respetable señora viuda del doctor Cantó con su bella hija.

PRIMERAS COMUNIONES En la Iglesia de San Pedro del Grao recibieron ayer solemnemente la primera Comunión los simpáticos niños Rafaelito y Carmencita Roca Bel, hijos del Agente de Aduanas, nuestro querido amigo don Francisco Roca Adell.

Después de la tierna ceremonia se sirvió un espléndido "lunch" a la familia e invitados.

En el Altar Mayor de la Capilla de las Hermanas de Ancianos Desamparados, espléndidamente iluminado y adornado con profusión de flores, tomaron ayer por primera vez el Pan de los Angeles, las encantadoras y monísimas niñas Consuelin Adell Seder y Crisinita Nos Vaquer.

Ofició en la tierna ceremonia el P. Segismundo que pronunció una sentida plática y al terminar aquella fueron obsequiados los invitados, que eran numerosísimos, con un "lunch" por los padres de las nuevas comulgantes que recibieron numerosas felicitaciones a las que unimos la nuestra más sincera.

EXCURSIONISTAS DE REGRESO De su excursión de estudio industrial por Barcelona y pueblos limítrofes, han regresado los alumnos de la Escuela Profesional de Castellón con sus Profesores Blasco y Bellon y el Cronista de la expedición don José Sanchis Asensí. Bien venidos.

A BARCELONA Los hermanos Emilio y Prades, hijos del inteligente y distinguido industrial don Emilio Prades, marchado a Barcelona para la exposición del automóvil.

Mañana se dirán Misas de seis de la mañana a las once de la Capilla de la Comunidad de la Iglesia de Santa María por el alma del infortunado señor don Vicente Sales que falleció el día de Mayo corriente.

La familia, a la que felicitamos nuestro pésame, agradecerá la tuncia a alguna de dichas Misas.

FORD SUSPENSION CENTRO ESTABILIZADORA

(Todos los pasajeros entre el eje delantero y el eje trasero) nueva suspensión de peso, nuevas ballestas de colocación, tróstatas, ruedas de mayor diámetro, neumáticos de mayor sección.

Dirección General de Ganadería

CONFERENCIAS RADIALES Programa organizado por la Dirección General de Ganadería, para el estudio de las cuestiones de interés de los ganaderos, para el día 23 de Mayo. 2.ª emisión.—Martes 14 de Mayo a las 6'30. Conferencia por don Gonzalo Barroso. Jefe del Servicio Móvil de Industrias Lácteas. "La Cunicultura al alcance de todos".

A continuación de cada una de estas conferencias, don Luis Sánchez, dedicará cinco minutos a información general de precios, cotizaciones, impuestos sobre productos ganaderos y licitación de consultas.

Automovilista

Verdaderas ocasiones en coches usados. Citroën 5 HP. 2 plazas. Opel, 5 HP. 2 plazas. Peugeot, 7 HP. Conductores. Renault, 8 HP. Conductores. Chenart Walker, 11 HP. Conductores. GARAGE CASTELLON. H. núm. 23.

Diputación

LIBRAMIENTOS PENDIENTES DE PAGO EN CAJA Juan Vidal, Carmen Chabal, Ayuntamiento de Ribesalbes. Folch, José Nebot, José Quirós, Ayuntamiento de Alfondegat. Pte. Patronato de Formación Profesional, Ayuntamiento de Liria, Alfredo Bernat.

Ayuntamiento

COMISIONES. Mañana a las once se reunirán las comisiones de Hacienda, Jefe de Personal.

Sucesos

CASTELLON GARRERAS Y BOFETADAS E' día 11 del actual entre 8'15 y 8'30 horas, se produjeron en la calle de González Chermá, un par de bofetadas a unos jóvenes que se encontraban en esta ciudad, cuando se dirigían a un restaurante de bofetadas que de no haber sido por la intervención de guardias municipales Vicente Andrés, Vicente Conill Vich, el cabo de servicio Jacinto Sureda, hubiese degenerado en una batalla campal, lo que se evitó por la intervención de los guardias mencionados y la energía que procedieron, conduciendo al Retén municipal y de allí al Retén civil, por un cabo y guardias de Asalto.

Pérdida

Desde la calle de "Doña Catalina" de González Chermá, frente al Cine Royal, se ha perdido un bolso de señora. Se suplica a la persona que lo haya encontrado, la presente en la Administración y se le gratificará.

Se venden

Renault 12 HP. Fiat 10 HP. conducción interior Y Camioneta 10 HP. Razón: Garage Nicolau y Mar, núm. 23

ESTOMACO INTESTINOS se curan con el ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS

POR TELEGRAFO TELEFONO Y RADIO

Ultima Hora de Madrid, provincias y del extranjero

Del domingo al lunes)

Recepción del nuevo académico de la española, don Pío Baroja

Las cinco y media de la tarde... Mi anarquismo era un anarquismo schopenhaueriano y agnóstico...

Una de las muchachas ha declarado que lo que más le molestó de todo no fue el que la desposeyeran de sus joyas...

Terminó diciendo: Aunque racionalmente tenga uno la sensación de un poco pesimista del porvenir próximo, siempre se espera algo...

El señor Alcalá Zamora concedió el uso de la palabra al doctor Marañón, quien contestó al nuevo académico. Rebate la afirmación demasiado generalizada de que Pío Baroja sea un escritor anticadémico...

Para el día de la agricultura Han comenzado a llegar a Madrid representaciones de distintas provincias de España para asistir a los actos que se celebrarán en el Ministerio como conmemoración de El Día de la Agricultura...

ASAMBLEA DE GREMIOS DE BARCELONA En el Salón de Ciento del Ayuntamiento, se ha efectuado en la mañana del domingo la primera asamblea de los gremios de Barcelona...

INAUGURACION DE UNA ESCULTURA DE GARGALLO En el Cau Ferrat, de Sitges, se ha verificado el domingo la solemne entrega de una estatua, obra de Pablo Gargallo, escultor muerto recientemente en Tarragona...

LA NOCHE, DE BARCELONA MULTADA CON 500 PESETAS Ha sido multado con 500 pesetas el diario "La Noche" por haber contravenido las ordenes de la Censura...

De provincias Santander EL AVIADOR POMBO INICIA SU VUELO A MADRID PERO REGRESA NUEVAMENTE A SANTANDER POR EL MAL TIEMPO...

Cuenca YACIMIENTOS PETROLIFEROS? Han dado comienzo los trabajos de sondeo en la confluencia de los rios Huescar y Júcar para comprobar si existían yacimientos petrolíferos en los sitios donde se producen constantemente burbujas...

De Barcelona DETALLES DE UN ATRACO COMETIDO EN BARCELONA Hasta hoy domingo no se ha hecho público un escandaloso atraco cometido en la noche del viernes en las afueras de esta capital...

Las corridas de ayer En Madrid. SE SUSPENDE LA CORRIDA La corrida anunciada para ayer en la plaza Monumental, tuvo que suspenderse por falta de peso del ganado...

La Gaceta Este periódico oficial publica hoy un Decreto de Instrucción, ascendiendo a la categoría inmediata al profesor de la Escuela Oficial de Comercio de Alicante don Daniel Segarra...

La causa por los fusilamientos de Galán y García Hernández Desde las once de la mañana hasta la una y media de la tarde, estuvieron reunidos los magistrados de la Sala del Supremo, para deliberar sobre las responsabilidades derivadas de los fusilamientos de Galán y García Hernández...

De provincias Santander EL AVIADOR POMBO INICIA SU VUELO A MADRID PERO REGRESA NUEVAMENTE A SANTANDER POR EL MAL TIEMPO...

La cuestión de Tanger LO QUE DICE EL CONDE DE ROMANONES Un diario publica varias opiniones sobre la cuestión de Tanger. El Conde de Romanones ha dicho: "Si yo hubiera podido en la fecha que lo anuncié, explicar ante las Cortes mi interposición sobre política internacional, habría dado ocasión a que el Gobierno, sobre la denuncia del Estatuto de Tanger, fijara su criterio antes de que Inglaterra el suyo, detalle de importancia para nosotros..."

De Barcelona CONTRA EL DESNUDISMO El Gobernador General dijo a los periodistas refiriéndose al desnudismo en las playas, que ha circulado órdenes energéticas a los jefes de la Guardia civil y alcaldes para que impongan fuertes multas a cuantos practiquen en las playas el desnudismo integral...

De Barcelona LA EXPOSICION DEL AUTOMOVIL Para clausurar hoy la Exposición del Automóvil llegó ayer de Madrid el ministro de Estado, señor Rocha...

Las negociaciones hispano-danesas En el Ministerio de Estado, han continuado hoy las conversaciones entre los delegados españoles y daneses, para llegar a un convenio comercial entre España y Dinamarca...

En Palacio El Presidente de la República recibió esta mañana en audiencia al embajador de Francia Mr. Herbele al que acompañaba el ministro de Educación de aquel país...

Tomas de posesión S. posesión esta mañana de su cargo el nuevo gobernador del Banco de España, don Alfredo Zabala. También tomaron posesión de sus respectivos cargos, el subsecretario de Hacienda don Joaquín Payá y el Director general de enseñanza Profesional don Mariano Menéndez...

Ministro de viaje Esta mañana ha marchado a Llerena (Salamanca), su pueblo natal, el ministro de Justicia para ejercer el cargo a la Patrona la Virgen del Castillo. El señor Casanueva regresará mañana...

Condena La Sala Segunda del Supremo, se reunió hoy para resolver el recurso interpuesto contra el fallo de la Audiencia Provincial de Barcelona, que absolvió a los dos agentes de policía que detuvieron en aquella capital al Fiscal de dicha Audiencia señor Sancho...

Los restantes entraron en el siguiente orden. 2.—Max Bulla, austriaco. 3.—Deloor, belga. 4.—Figueras, español. 5.—Molinar, italiano.

En Vista Alegre. REPARACION DE FELIX COLOMO Con tarde lluviosa pero con lleno completo en la plaza, se celebró la anunciada corrida. Barreta realizó dos grandes faenas de muleta, escuchando constantes ovaciones...

En Barcelona. Ganado de Graciliano, difícil. Villalta, superior en los suyos. Armillita, bien en uno y regular en el otro. Ortega, se limitó a salir del paso...

En Tetuán. Ganado del Duque de Tovar bueno. Martín Bilbao, valiente y voluntarioso. En el quinto realizó una gran faena. Silverio González, aceptable. García Barrera, debutante mejicano, cortó la oreja en su primer toro...

En Zaragoza. Novillos del Conde de Casal, mansos. Venturita, Solórzano y Cirugeda, bien. Se lidió ganado de Corzaleda. Marcial Lalanda, vulgarote en uno y aceptable en otro. El Estudiante, alcanzó un éxito clamoroso. Torero en forma superior y mató coosalmente, cortando orejas y rabos. Lainez, bien.

La I Vuelta ciclista a España Sevilla.—A las 6:25 de la mañana de hoy se dió la salida a los ciclistas que participan en la I Vuelta Ciclista a España. La etapa de hoy comprendía el trayecto Sevilla - Cáceres, con un recorrido total de 270 kilómetros. Tomaron la salida 31 corredores. Los 35 primeros kilómetros o sea de Sevilla a Cobesa, fueron cubiertos en 52 minutos.

Miralles.—Relojero Especialidad y único taller en que son transformados químicamente en "Inrompibles" los muelles reales de todos los relojes. (Cuerdas). Solo se pagará el muelle la primera vez para siempre y acompañará una garantía con el número del reloj reformado, fecha, año, etc. Mayor, 64.—Bajo.—Castellón.

AGUAS DE TOGA La famosa "Casa de la Maestra" de la Plaza de la Iglesia se ha transformado, llamándose CASA VERANIEGA. Propietaria doña Carmen Sancho Beltrán, antigua maestra de Toga, hoy de San Vicente de Cortes. Hay viviendas independientes con cocina, comedor y dos dormitorios, provistas de muebles y ropas. Para más detalles dirigirse a doña Carmen Sancho Beltrán maestra de S. Vicente de Cortes o a don Ricardo García calle Solanar en Toga.

AGUAS DE TOGA A. Valen i, 5 al 25 Teléfono 337 CASTELLON

S A I C Sociedad Anónima de Industria y Comercio Fabricación de Motores Diesel de inyección directa y arranque en frío y de aceite pesado. Los fabricamos fijos y locomobiles para toda clase de industrias y transportes con patente número 135069. Fundación en general y Talleres de Cerrajería artística. Importación de maderas de garantías procedencias. Hierros, aceros, plomos, carbones. Depositarios del insecticida AMINASA para pulverizar naranjos, el insustituible para combatir con eficacia la "serpeta", "negreta" y "poli-roig". El más económico del mercado y el de mejores resultados. Ferretería, loza, cristal, porcelana y objetos para regalos. Material eléctrico en toda su extensión. Visite nuestra casa de la calle de Zaragoza números 24 y 26.

Los restantes entraron en el siguiente orden. 2.—Max Bulla, austriaco. 3.—Deloor, belga. 4.—Figueras, español. 5.—Molinar, italiano.

Bicicletas GAC

Garantizadas contra todo defecto de construcción. Por lo tanto exija gratuitamente cualquier pieza que se le estropee.

6.—Montes, español. Detrás de éste entró un compacto pelotón en que iban Cañardó, Cardona, Bacheró y otros.

(SERVICIO ESPECIAL)

Los valores extranjeros

Centro Oficial de Contratación de Moneda.—Madrid

Table with exchange rates for various currencies: Francos, Libras, Francos Suizos, Liras, Dollars, Francos Belgas, Florines, Reichsmark, Coronas Checas.

CARBONES CARBONES VICENTE CELADES

Añaga 5-7 y Dolores 16. En esta casa encontrará los mejores

Carbones vegetales y de Koc

Servimos a domicilio en partidas de 50 kilogramos, a los siguientes precios: Carrasca a 0'25 pesetas Kilg. Algarrobo a 0'20

Casa Raquel

-PLISADOS- BORDADOS. Ultimas novedades

Miralles.—Relojero

Especialidad y único taller en que son transformados químicamente en "Inrompibles" los muelles reales de todos los relojes. (Cuerdas). Solo se pagará el muelle la primera vez para siempre y acompañará una garantía con el número del reloj reformado, fecha, año, etc. Mayor, 64.—Bajo.—Castellón.

Ahorre dinero Y ESTE BIEN SERVIDO

Gran rebaja de precios en los camiones CHEVROLET. Facilidad de pago. Exclusivo surtido en piezas de recambio legítimas CHEVROLET. Verdadera ocasión en coches y camiones usados varias marcas a precios muy reducidos.

Advertisement for Chevrolet trucks. Includes text: 'NO DEJE DE EXAMINAR EL CAMION CHEVROLET', '3 1/2 TONELADAS CARGA BRUTA', 'D. Pedro Romero Vázquez', 'GARAGE ROBERTO'.

FUTBOL INTERNACIONAL

La selección española consigue un brillante triunfo en Colonia

El once rojo ganó el partido por dos tantos a uno.—Todos los goals fueron marcados en la primera parte

Ante una multitud que se aproximaba a las ochenta mil personas, se ha celebrado en el gran estadio de Colonia el primer match internacional de fútbol España-Alemania. Para asistir al encuentro llegaron de diferentes ciudades germanas veintitantos trenes especiales e incontables vehículos de todas clases.

Antes de comenzar la pelea el campo ofrece una magnífica perspectiva. En sus gradas se han verificado grandes obras de ampliación con vistas a este interesante encuentro internacional.

LOS EQUIPOS.

Minutos antes de las dos (hora española) saltan al campo ambos onces. El alemán lo componen: Buchloh; Janes, Buschs; Granlinch, Mueremberg, Bender; Lehner, Hohmann, Rasselberg, Coney y Fat, y el español, Elizaguirre; Zabalo, Quincoces; Cilauren, Muguera, Lecué; Ventolrá, Regueiro, Lángara, Iraragorri y Gorostiza.

Dirige el match el árbitro belga Mr. Languenus. El linier español es Cárcelos.

COMIENZA EL PARTIDO.

Comienza el partido con varias jugadas en el centro del terreno. Se producen enseguida varios avances de peligro de la delantera alemana. A poco, en una jugada violenta, resultan lesionados Lecué y Quincoces.

El gran bac izquierda español es sustituido momentáneamente por Areso, que ocupa el lugar derecho de la zaga, pasando Zabalo a la izquierda. Pedro Regueiro sustituye a Lecué.

Se registra a continuación una buena jugada de los alemanes concluida con un fuerte tiro del interior izquierdo que envía el balón a las nubes.

REAPARECEN LOS LESIONADOS

Minutos después de esta fase del partido, transcurrida con dominio alterno, reaparecen Quincoces y Lecué y son saludados por una ovación.

EL PRIMER GOAL DE ALEMANIA.

A los diez minutos de juego marca Alemania su primer tanto. Un fallo de Quincoces es aprovechado por Rasmberg para pasar a Hohmann; éste tira un chut cruzado y marca.

La jugada produce un gran entusiasmo entre los espectadores pero no coacciona a los jugadores rojos, que reaccionan brillantemente.

LANGARA PIERDE UN TANTO.

Al final de una de las arrancadas españolas, Luis Regueiro, que ha llevado admirablemente el balón,

pasa a Lángara y el asturiano, solo ante la puerta, envía la pelota por encima del travesaño.

Contraataca Alemania y el avance da ocasión a que Elizaguirre se luzca en una excelentísima parada. El gran meta sevillano, se ha arrojado a los pies de un delantero alemán. Continúa, pues, el dominio alternativo. Buena prueba le ello es que a seguido de la jugada relatada, se produce otra análoga ante el portero alemán. Ventolrá cede en bandeja a Lángara, pero otra vez Lángara envía el balón por encima del larguero.

Hay varias internadas excelentes de Lhenner.

Y después un córner contra España, córner que despeja Quincoces de manera magnífica.

Y otra buena jugada española; los de la vanguardia roja llegan hasta la misma puerta alemana, tira Iraragorri y el portero alemán se estira admirablemente y detiene el esférico, despejando después.

Una nueva internada excelente de Ventolrá. El catalán, solo ante la puerta, centra en vez de tirar...

En general, los delanteros españoles no están a la altura de sus compañeros de equipo.

EL TANTO DEL EMPATE.

A la media hora Luis Regueiro se hace con el balón y cede rápidamente al extremo. Ventolrá centra y Lángara, caído en el suelo tira a goal. El balón va a las mallas. Es el tanto del empate.

Sobreviene un período de dominio español. Los frecuentes contraataques de Alemania proporcionan a Quincoces, Elizaguirre y Lecué, varios instantes de peligro que resuelven con gran acierto. Ante las dos porterías se producen diferentes jugadas. Hay otra ocasión excelente que malogra Lángara.

Iraragorri corta con la mano una jugada de peligro.

EL SEGUNDO GOAL DE ESPAÑA.

A los cuarenta y tres minutos de juego España consigue el segundo goal de la siguiente forma:

Regueiro hace un buen pase a Gorostiza que centra, el balón va a Ventolrá, éste de cabeza remata; el portero falla la parada y le rebota en el pecho. Lo recoge Lángara y marca.

La jugada decepciona al público, a pesar de lo cual y con gran corrección aplaude.

Los últimos minutos del primer tiempo son de presión alemana.

EL SEGUNDO TIEMPO.

Saca España y a poco, hay un córner contra nuestros jugadores. Lo saca Lhenner y Elizaguirre bloca. Se le cae el balón al resbalar

pero vuelve hacerse con él y despeja.

Todas las internadas alemanas se hacen a base del ala derecha.

Quincoces, bien colocado y en plena forma, las corta siempre con facilidad.

Una nueva jugada de peligro ante Elizaguirre con ocasión de un fallo de Zabalo. El interior izquierdo alemán chuta y el balón va fuera. En estos momentos domina ligeramente Alemania. Fruto de este dominio es otra buena jugada en el área española y otra gran parada de Elizaguirre.

Cuando hace el saque el meta español se produce una agilísima internada española que acaba en córner. Lo saca Gorostiza muy abierto y despeja Buschs.

Se lucen a continuación Quincoces y Lecué en varias jugadas magníficas. Otra gran parada de Elizaguirre. Otra. Ambas, a los pies de delanteros contrarios.

Dos avances consecutivos de España y un tiro de Iraragorri de peligro.

Nuevamente interviene Elizaguirre con verdadera fortuna.

El dominio sigue siendo alternativo, y la pelota va de un campo a otro con gran rapidez aún cuando los alemanes dan muestras de cansancio.

SE LESIONA REGUEIRO.

Hacia la mitad de esta parte Luis Regueiro sufre un encontronazo con un jugador contrario y se lesiona. Es retirado del campo de juego pero a poco tiempo, vuelve a él y es recibido con una gran ovación.

Poco después hace una falta que es tirada sin consecuencias. Nuevamente se juega en el centro del campo.

En un avance llevado por Iraragorri, Janes le hace un fault cerca del área. Lanza el castigo Gorostiza y el portero alemán despeja con los puños.

Con estas características reseñadas—dominio alternativo y brillantes intervenciones de Quincoces y Lecué—se desarrollan todos los minutos finales del partido. Lángara durante todo este tiempo ha estado vigiladísimo por Mueremberg, quien no le ha dejado tocar el balón ni una sola vez.

Poco antes de terminar, Lángara le hace una falta. El mismo medio centro la tira muy fuerte y la pelota rebasa la meta española.

Concluye el partido, con el triunfo de España de dos tantos contra uno.

Cinco minutos antes el público ha comenzado a desfilar antes de terminar.

Languenus ha actuado con su acostumbrada imparcialidad. SAGITARIO.

Comentario

Nos encontramos ante un equipo, el alemán, que posea una moral sólida, una preparación perfecta, que jugaba en su terreno y que practicaba sabiéndola de memoria una táctica que estaba haciendo destroz en el fútbol europeo. Mientras que España continuaba con su fútbol deslabazado, que ha utilizado siempre, pero con personal, incisivo y por consiguiente, siempre peligroso.

Ahora bien, en Colonia, Alemania no ha podido utilizar ni un solo momento con éxito su táctica famosa y en cambio España ha

impuesto la suya. Esto es tan sencillo como parece el secreto de la derrota alemana.

España ha jugado un maravilloso partido, imponiéndose netamente. No dejando que los alemanes coordinasen ni "pensasen" las jugadas a realizar y que debían poner al servicio de su táctica. Inútil decir también que España ha dominado absolutamente durante todo el partido y que si la suerte le hubiera sido un poco más propicia el resultado no hubiera sido de dos tantos a uno sino, que el margen al final se hubiera aumentado con uno o dos tantos más.

Elizaguirre ha hecho un gran partido. No es culpable del tanto que le marcaron, debido a una jugada desgraciada de Quincoces que no pudo despejar un balón que dió el bote defectuoso, quedando en poder del centro delantero alemán que no tuvo gran trabajo para enviarlo a la red. En cambio hizo dos paradas tan magníficas que nadie puede mejorarlas.

La defensa fué el asombro de todos los espectadores. Quincoces hizo el mejor partido de la temporada y uno de los mejores de su vida deportiva, confirmando lo que ya dejó ver en Florencia y lo que todo el mundo pregonaba en Colonia; que Quincoces es el mejor zaguero de Europa. Y con decir que Zabalo jugó casi tanto como Quincoces, está explicado el trabajo enorme que realizó esta pareja defensiva.

La línea media hizo un partido también soberbio, en especial los dos alas Cilauren y Lecué, quienes no solo destruyeron con su codicia característica todo el juego alemán sino que esta vez sirvieron mucho el balón a sus delanteros. También Muguera hizo un partido magnífico siguiendo sus características: juego sordo, botón, poco vistoso, pero que al final de la jornada tunde al adversario.

La delantera jugó mucho mejor de lo que podía esperarse y empujados por la defensa y los medios de su equipo es decir poseyendo infinidad de veces en buenas condiciones la pelota no tuvieron más remedio que utilizarla "a modo". Los cinco jugaron por igual aunque quizás la torpeza de Lángara en alguna ocasión impidió lograr alguna mayor ventaja. En el equipo alemán aparte del fracaso de su sistema por un fútbol perfecto, fracasó también la línea defensiva. Los mejores fueron el medio izquierdo y el extremo derecho. LIPO.

La Copa de España

RESULTADOS DE LA JORNADA DE AYER

Ath. Madrid, 3. Arenas, 1. Zaragoza, 2. Unión Irún, 0. Hércules, 2. Valencia, 1. Betis, 5. Elche, 0.

El sábado se jugaron los dos partidos siguientes:

Spórting, 2. Valladolid, 1. Badalona, 5. Español, 2.

Estos dos matches se jugaban en eliminatoria de un solo partido.

CLASIFICACION PARA LA COPA ESPAÑA

Quedan clasificados los siguientes equipos: Spórting de Gijón. Ath. Madrid. Badalona. Valencia. Betis.

La eliminatoria Zaragoza-Irún cuyo primer partido se jugó ayer, se decidirá mañana en un segundo encuentro.

Los equipos clasificados se enfrentarán mediante sorteo para los octavos de final con los campeones y subcampeones superregionales que son los siguientes: Celta. Oviedo. Racing de Santander. Madrid. Ath. de Bilbao. Osasuna. Barcelona. Sabadell. Sevilla.

En Barcelona

EL SUNDERLAN DERROTA A LA SELECCION CATALANA

Asistieron a este partido de ayer en Montjuich, 30 mil espectadores. El equipo inglés marcó 7 goles. Su juego fué magnífico. En cambio el catalán jugó sin cohesión y su único goal lo hizo apenas iniciado el match.

Día Civil

NACIMIENTOS

Fernando Folch Blanch, Blasco Ibáñez, 7 (Grao). Joaquín Estrada Lloréns, Travésia Capero.

DEFUNCIONES

Vicente Causanilles Caros, 6 meses, San Roque, 70. María Alexandre Noguea, 87 años, Canalejas, 13 (Grao).

Vicente Peris Vidal, 1 año, Rondalla Vinata, 24.

María Paris Martín, 35 años, Ronda Mijares, 160.

Gilberto Marco Ramos, 17 meses, Joaquín Costa, 17.

MATRIMONIOS
Pascual Villalba Villar con María Josefa Lara Bagán.

Asociación Castellonense de Caridad

COMIDA DE AYER

Arroz con carne

SERVIDA EN RACIONES	
A inscriptos	154
• no idem	0
• transeuntes	20
• 56 niños con media ración	28
TOTAL	202

CENA DE AYER

Ración de pan y morcillas

SERVIDA EN RACIONES	
A inscriptos	148
• no idem	0
• transeuntes	20
• 56 niños con media ración	28
TOTAL	196

¿QUERÉIS LA SALUD?



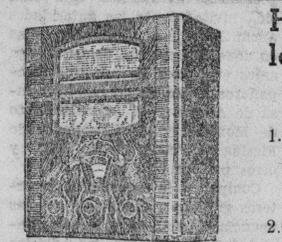
Cincuenta años de existencia y dos generaciones de médicos son garantía segura de la eficacia del FERRO-QUINA "BISLERI" contra Clorosis, Anemias, Astenias, Grippe y para convalescentes, débiles, agotados.

De venta en todas las farmacias.

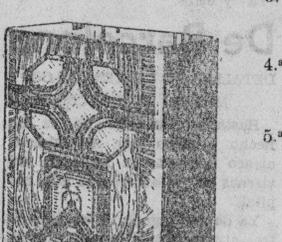
Día Religioso

SANTOS DE MAÑANA
Santos Bonifacio, Plinio, Victor, Corona, Justa, Justina, Panedina, mártires; Pascual, papa; Pomponio, obispo; Pacomio, fundador.

Oficio y Misa: De la Infraocltava de San José. Semidoble. Blanco. Misa como en la fiesta. Segunda Oración de Bonifacio, tercera de la Virgen (en la ciudad, segunda de la Patrona; tercera de San Bonifacio. Credo. Prefacio de San José.



538 A



658 A



756 A

Representante exclusivo: R. Caro

¿T N O D O R O L H C

¿T N O D O R O L H C

Adivine el nombre de una acreditada pasta dentífrica, anótelo en este cupón, recórtelo y preséntelo en CAMPOAMOR 39 y será obsequiado con un tubo suficiente para lavarse la boca 15 veces

Nombre de marca

¡ATENCIÓN!

Radio Folch acaba de recibir las últimas novedades en Radios de las mejores marcas.—En discos Regal, Parlophon, Odeon y La voz de su amo.—En pitilleras el último grito.—En relojes de pulsera señora y caballero.—En relojes de pared de gran estilo.—En monturas para gafas graduadas.—En gramolas desde 50 pesetas.—En lámparas eléctricas.—En perfumería de las mejores marcas, etcétera, etc.

Gran surtido Copas Sport a precio de liquidación

Cristales de forma a 2 ptas. (Medidas exactas)

No deje de visitar esta casa, donde encontrará los mejores precios y el mejor servicio en reparaciones

Plaza República, 14.-CASTELLON

Bagazo de Ricino

¡Agricultores!

MARCA EL LEON

Sustituyendo una parte de los abonos químicos por el

BAGAZO DE RICINO

Marca EL LEON

como abono orgánico vegetal de precio barato, obtendréis resultados verdaderamente sorprendentes y económicos

Informe, muestra, etcétera

RAMÓN GODES

González Chern a, 132. Apartado 30. Teléfono 166.—CASTELLON

He aquí cinco razones convincentes que le aconsejan a V. comprar un receptor PHILIPS

- 1.ª—PHILIPS construye los receptores que mejor responden a las actuales exigencias de la Radiotelefonía, por ser el mayor fabricante del mundo y el que más experiencia tiene.
- 2.ª—PHILIPS se mantiene en primer puesto de la Radiotelefonía por disponer de medios de investigación y de recursos industriales por nadie igualados.
- 3.ª—PHILIPS obtiene importantes economías al comprar los materiales en enorme escala y esto le permite incorporar a cada receptor un valor extraordinario en CALIDAD.
- 4.ª—PHILIPS suministra en cada receptor, una CALIDAD uniforme cualquiera que sea su precio, y es siempre el máximo valor que puede obtenerse en Radio por ese precio.
- 5.ª—PHILIPS demuestra la superioridad de sus receptores por el hecho evidente de que la inmensa mayoría de los radiófilos del mundo prefieren receptores Philips a otro cualquiera.

Representante exclusivo: R. Caro

Optica. Relojeria G. CHERMA, 56 Castellón